

التجارة الخارجية بالأسعار الجارية

Commerce Extérieur aux prix courants

ديسمبر 2021
Décembre 2021

Hausse des exportations et des importations durant l'année 2021, respectivement de 20,5% et 22,2%

Durant l'année 2021, les exportations ont enregistré une hausse de 20,5% contre une baisse de 11,7% durant l'année 2020. Elles ont atteint le niveau de 46654,2 MD contre 38705,9 MD durant l'année 2020.

De même, les importations ont enregistré une hausse de 22,2% contre une baisse de 18,7% durant l'année 2020. En valeur les importations ont atteint 62869,2 MD contre 51463,7 MD durant l'année 2020.

ارتفاع الصادرات والواردات خلال سنة 2021 بنسب متتالية 20,5% و 22,2%

خلال سنة 2021 شهدت المبادلات التجارية التونسية تحسنا في الصادرات بنسبة (20,5%) مقابل (-11,7%) خلال سنة 2020. وقد بلغت قيمة الصادرات 46654,2 مليون دينار (م د) مقابل 38705,9 م د خلال سنة 2020. كما ارتفعت الواردات بنسبة (22,2%) مقابل (-18,7%) خلال سنة 2020. وقد بلغت قيمة الواردات 62869,2 م د مقابل 51463,7 م د تم تسجيلها خلال سنة 2020.

الجدول 1: القيمة الجمالية بالأسعار الجارية خلال سنة (بالمليون دينار)

Tableau1 : Les Valeurs aux prix courants de l'année (Millions de Dinars)

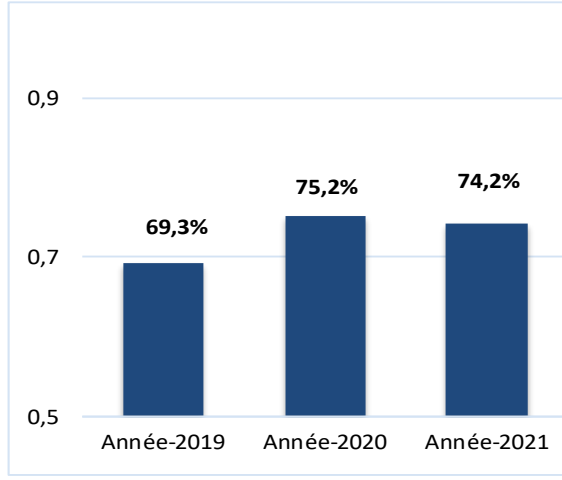
التغيرات/Variation		2021	2020	2019	
2021/20	2020/19				
20,5%	11,7%-	46654,2	38705,9	43855,4	الصادرات/Exportation
22,2%	18,7%-	62869,2	51463,7	63291,6	الواردات/Importations
		16215,1-	12757,8-	19436,2-	حصيلة المبادلات Solde Commercial
		74,2%	75,2%	69,3%	نسبة التغطية Taux de couverture

Source:INS

A la suite de cette évolution au niveau des exportations (+20,5%) et des importations (+22,2%), le solde commercial s'établit à un niveau de -16215,1 MD contre -12757,8 MD durant l'année 2020. Le taux de couverture a perdu 1 points par rapport à l'année passée pour s'établir à 74,2%.

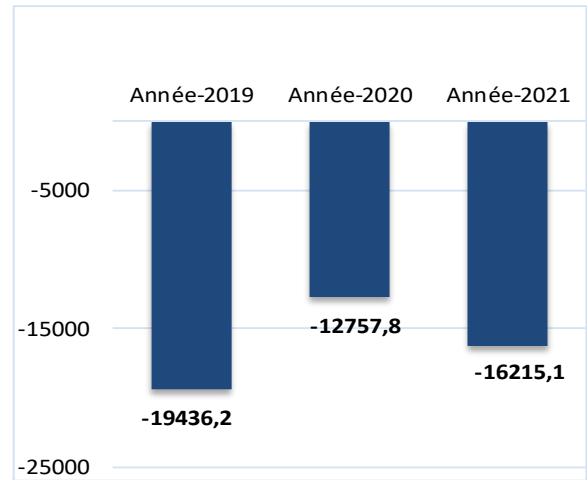
وقد نتج عن هذا التطور في الصادرات (20,5%) والواردات (22,2%) تسجيل عجز تجاري في حدود (-16215,1 م د) مقابل (-12757,8 م د) خلال سنة 2020. وقد سجلت نسبة تغطية الواردات بالصادرات تراجعاً بـ 1 نقطة مقارنة بسنة 2020 حيث بلغت (74,2%)

Graphique2: Taux de couverture en %



Source :INS

Graphique 1 : Deficit en Millions de Dinars



Source:INS

EXPORTATIONS

L'augmentation observée au niveau des exportations (+20,5%) durant l'année 2021 concerne plusieurs secteurs. En effet, les ventes à l'étranger du secteur de l'énergie ont augmenté de 39%, celles des mines, phosphates et dérivés de 83,2%, celles des textiles, habillement et cuirs de 14,4%, et celles des industries mécaniques et électriques de 21,9%. En revanche les exportations des industries agro-alimentaires se sont contractées de 3,9%.

IMPORTATIONS

L'augmentation des importations (+22,2%) provient de la hausse enregistrée au niveau des importations des biens d'équipement (+16%), des matières premières et demi-produits (+29,7%), des biens de consommation (+17%) et de l'énergie (+29,3).

الصادرات

يعود التحسن المسجل على مستوى الصادرات (+20,5%) خلال سنة 2021 إلى العديد من القطاعات، حيث تم تسجيل ارتفاع في قطاع الطاقة بنسبة (+39%) وقطاع الفسفاط ومشتقاته بنسبة (+83,2%) وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة (+14,4%) وقطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة (+21,9%). في حين سجلت صادرات قطاع المنتجات الفلاحية والغذائية تراجعاً بنسبة (-3,9%).

الواردات

شهدت الواردات تحسناً بنسبة (+22,2%) وهو ناجم عن الارتفاع المسجل في واردات جل القطاعات منها مواد التجهيز بنسبة (+16%) والمواد الأولية ونصف المصنعة بنسبة (+29,7%) والمواد الاستهلاكية بنسبة (+17%) و مواد الطاقة بنسبة (+29,3%).

التوزيع الجغرافي

REPARTITION GEOGRAPHIQUE

Les exportations tunisiennes vers l'union européenne (70,2% du total des exportations) ont augmenté de 13,9%. Cette évolution est expliquée, d'une part, par la hausse de nos exportations vers certains partenaires européens, tels que la France (+10,7%), l'Italie (+31,4%) et l'Allemagne (+24,9%) ; et d'autre part, par la baisse de nos ventes vers d'autres pays, notamment l'Espagne (-16,4%) et la Grèce (-5,6%).

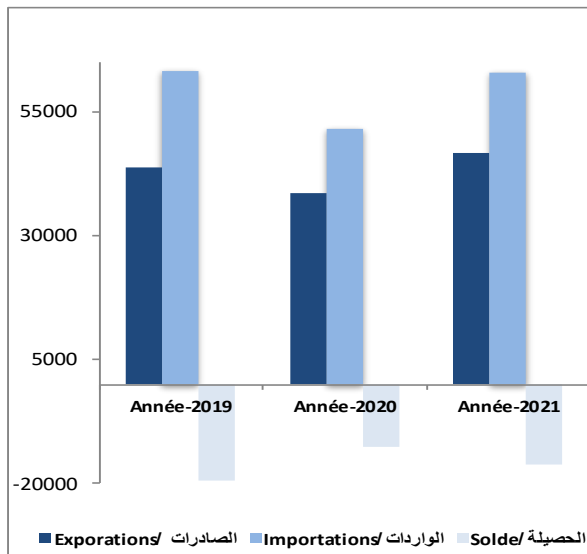
Avec les pays arabes, les exportations ont baissé avec l'Algérie (-20,2%) et augmenté avec la Libye (+43,5%) et le Maroc (+24,5%).

على صعيد التوزيع الجغرافي، سجلت الصادرات التونسية مع الاتحاد الأوروبي (70,2% من جملة الصادرات) تطورا إيجابيا بنسبة (+13,9%) وقد ارتفعت الصادرات مع بعض الشركاء الأوروبيين منها فرنسا بنسبة (10,7%) وإيطاليا (31,4%) وألمانيا بنسبة (24,9%)، ومن ناحية أخرى سجلت صادراتنا تراجعاً مع بلدان أوروبية أخرى على غرار إسبانيا بنسبة (16,4%) واليونان بنسبة (5,6%).

على الصعيد العربي، تبرز النتائج انخفاض الصادرات مع الجزائر بنسبة (-20,2%) في حين ارتفعت مع ليبيا بنسبة (43,5%) ومع المغرب بنسبة (24,5%).

رسم بياني 3: تطور التجارة الخارجية بالمليون دينار

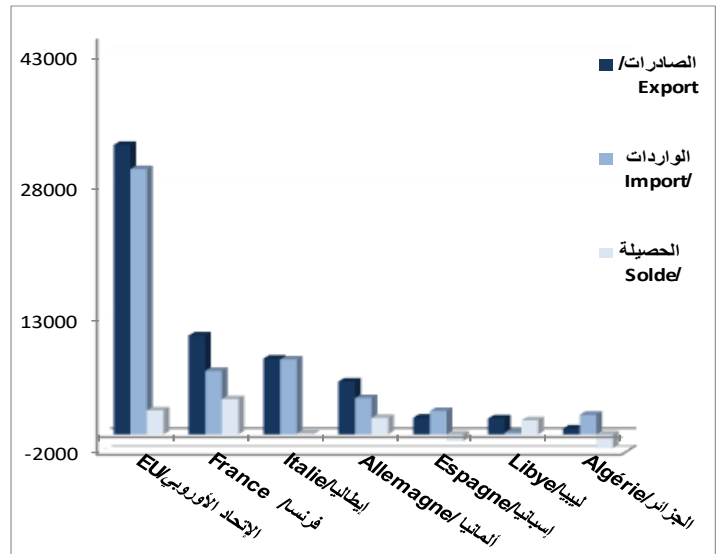
Graphique 3: Evolution du Commerce Extérieur en MD



Source:INS

رسم بياني 4: تطور التجارة الخارجية لأهم البلدان الشريكة بالمليون دينار

Graphique 4 : Evolution du commerce avec les principaux partenaires



Source:INS

Pour ce qui est des importations, les échanges commerciaux des biens avec l'union européenne (47,7% du total des importations) ont enregistré une hausse de 16,9% pour s'établir à 30018,9 MD. Les importations ont augmenté de 9% avec la France, de 15,8% avec l'Italie et de 15,4% avec l'Allemagne.

وبخصوص الواردات، فقد بلغت المبادلات التونسية مع الاتحاد الأوروبي (47,7% من إجمالي الواردات) ما قيمته 30018,9 م د مسجلة بذلك تحسنا بنسبة (16,9%). وقد سجلت الواردات ارتفاعا مع فرنسا بنسبة (9%) ومع إيطاليا بنسبة (15,8%) ومع ألمانيا بنسبة (15,4%).

DEFICIT COMMERCIAL

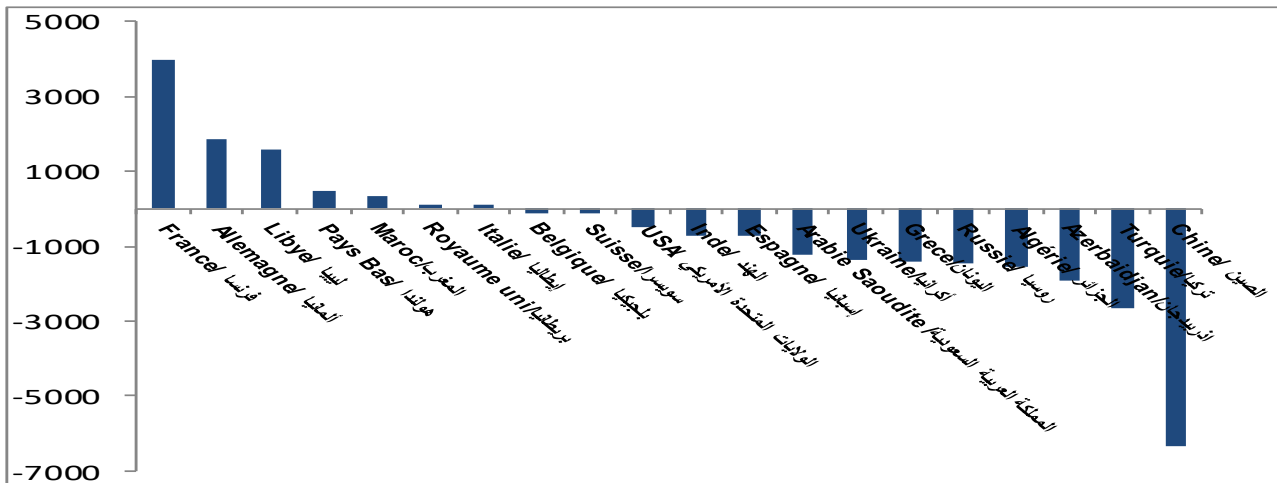
Le solde de la balance commerciale est déficitaire de 16215,1 MD. Il demeure expliqué en grande partie par le déficit enregistré avec certains pays, tels que la Chine (-6325,5 MD), la Turquie (-2655,9 MD), la Russie (-1440 MD) et l'Algérie (-1554,4 MD). En revanche, le solde de la balance commerciale des biens a enregistré un excédent avec d'autres pays, principalement avec la France (4001,2 MD), l'Allemagne (1860 MD) et la Libye (1588,5 MD).

العجز التجاري

تجدر الإشارة إلى أن عجز الميزان التجاري للسلع المسجل على المستوى الجملي للمبادلات بلغ -16215,1 م د يبقى ناتج بالأساس عن العجز المسجل مع بعض البلدان كالصين (-6325,5 م د) وتركيا (-2655,9 م د) وروسيا (-1440 م د) والجزائر (-1554,4 م د). وفي المقابل، سجلت المبادلات التجارية للسلع فائضا مع العديد من البلدان الأخرى وأهمها فرنسا بقيمة 4001,1 م د وألمانيا 1860 م د وليبيا 1588,5 م د.

رسم بياني 5 : حصيلة المبادلات التجارية مع أهم الشركاء بالمليون دينار

Graphique 5 : Solde Commercial des principaux partenaires en MD



Source: INS

Sur l'ensemble de l'année 2021, le solde de la balance commerciale hors énergie se réduit à -10995,9 MD et celui de la balance énergétique s'établit à -5219,2 MD (32,2% du déficit total) contre -4200,5 MD en 2020.

كما تبرز النتائج أن مستوى عجز الميزان التجاري دون احتساب قطاع الطاقة ينخفض إلى حدود -10995,9 م د مع العلم أن العجز التجاري لقطاع الطاقة بلغ -5219,2 م د (32,2% من العجز الجملي) مقابل -4200,5 م د تم تسجيله خلال سنة 2020.